

ZAWSZE Z TOBĄ

tygodnik

Nr 46 (215) 13 – 19 listopada 2015
INDEKS 238406 ISSN 1898-6927
NAKŁAD 30 000 EGZ.

Podlaski

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL



TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

DOŁĄCZ DO NAS



PREZYDENT RP ŚWIĘTOWAŁ Z BIAŁCZANAMI



Andrzej Duda @AndrzejDuda · 13 godz.
Wspaniały patriotyczny wieczór w Białej Podlaskiej. Serdecznie
dziękuję Mieszkańcom i Władzom Miasta!:-)

👍 122 ❤️ 537

Prezydent RP spośród kilkuset zaproszeń z całego kraju do udziału w obchodach Święta Niepodległości wybrał Białą Podlaską. Andrzej Duda odstąpił tablicę z nazwą ronda im. I Brygady Komendanta Józefa Piłsudskiego, a później – wraz z białczanami – śpiewał pieśni patriotyczne. – Wierzę, że z czasem będziemy mieli Polskę uczciwą i sprawiedliwą, gdzie uczciwych i rzetelnych ludzi się nagradza, a surowo karani są ci, którzy niszczą tkankę społeczną, którzy szkodzą społeczeństwu, którzy korzystają z okazji by łamać prawo – powiedział Prezydent do zgromadzonych na Placu Wolności tysięcy mieszkańców Południowego Podlasia.

Potrójnie w Autosferze



Wernisaż prac Marka Jędrycha, Łukasza Głowackiego i Daniela Ludwiczuka w białskiej Autosferze

BIAŁA PODLASKA

Trzej artyści: Marek Jędrych z Galerii Podlaskiej, Łukasz Głowacki, nauczyciel liceum plastycznego z Nałęczowa oraz rzeźbiarz Daniel Ludwiczuk z Kamionki koło Płaterowa wspólnie przygotowali wystawę zatytułowaną „Do trzech razy sztuka”, którą przedstawili publiczności w siedzibie firmy Autosfera, przy ul. Siodorskiej 117c. Marek Jędrych zdecydował się pokazać swoje najnowsze prace: obrazy duże, jak zwykle kolorowe, z mnóstwem detali.

Łukasz Głowacki przedstawił abstrakcyjne miniatury obrazów, z misternie, perfekcyjnie dopracowanymi detalami. Całości dopełniają rzeźby Daniela Ludwiczuka z brązu i ceramiki o motywach florystycznych. – Właściciel Autosfery Ewa Magier kolejny raz udowodniła, że jest osobą której zależy na promocji i rozwoju naszej białskiej kultury – mówił Marek Jędrych po wernisażu. Wystawa „Do trzech razy sztuka” jest czynna do końca 2015 roku.

AP

Przedsiębiorcy biało-czerwone



Konstantynowskie przedszkolaki uczcily Święto Niepodległości już 10 listopada

KONSTANTYNÓW

Przedsiębiorcy z Przedszkola Samorządowego uczcily Święto Niepodległości. 10 listopada odbyła się uroczystość z okazji Święta Narodowego przygotowana przez dzieci z grupy III pod kierunkiem Ireny Mertowskiej. Dzieci zaprezentowały montaż słowno-muzyczny: odśpiewały „Mazurka Dąbrowskiego”, recytowały wiersze patriotyczne oraz przedstawiły inscenizację do piosenki „Przybyli Ułani pod okienko”. Dzieci obejrzały też pre-

zentację na temat: „11 Listopada” przygotowaną przez Monikę Jankiewicz, dyrektora przedszkola. Na zakończenie uroczystości rozstrzygnięto konkurs plastyczny pod hasłem „Przedszkole wczoraj i dziś”, skierowany do dzieci w wieku przedszkolnym oraz rodziców. Pierwsze miejsce zajęła Ewelina Strojek, drugie miejsce zajęł Igor Stefaniuk, a trzecie Lena Ziolkowska. Wyróżnienia otrzymali: Hubert Johan, Maja Woźniak i Hanna Marczuk.

ŁÓŻKO DLA BEZDOMNEGO

Zima to niebezpieczna pora dla bezdomnych. Dla osób pozbawionych dachu nad głową w Białej Podlaskiej przystanią jest noclegownia. I chociaż słupek rtęci nie spadał jeszcze dłużej poniżej zera, w listopadzie z noclegów już skorzystały pierwsze osoby.

BIAŁA PODLASKA

Białska noclegownia mieści się przy ul. Kąpielowej 11. Zimą jest czynna od godziny 17.00 do 8.00. Ma 20 stałych miejsc. Obecnie skierowano tam ośmiu bezdomnych. Noclegownia oprócz łóżka i możliwości przespania się w ogrzewanym pomieszczeniu zapewnia środki czystości i dezynsekcji, wymianę odzieży oraz pralnię. Jak zapewnia Michał Trantau, rzecznik prasowy prezydenta bezdomnym zapewnia również gorący posiłek składający

się z zupy, chleba i dodatku regeneracyjnego. Posiłki wydawane są w jadłodajni Centrum Integracji Społecznej w Białej Podlaskiej przy ul. Warszawskiej 15, w dni robocze w godz. 11:30-13:00, a na weekendy bezdomni otrzymują suchy prowiant. Pieczę nad osobami pozbawionymi dachu nad głową rozstrząsają pracownicy socjalni Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. MOPS zapewnia, że wszyscy potrzebujący otrzymają opiekę, dla nikogo nie zabraknie miejsca. Gdyby zaszła konieczność dostawienia dodatko-

wych łóżek, placówka jest na to przygotowana. W nagłej potrzebie może przyjąć na nocleg także kobietę, jest na to wydzielony osobny pokój z łazienką. Pamiętajmy też, że los ludzi w potrzebie zależy od solidarności nas wszystkich, czujności i wrażliwości na cudzy los. Gdy widzimy bezradną, bezdomną osobę, tkwiącą w przypadkowym miejscu, wystawioną na mróz, wiatr i śnieg, nie wahajmy się ani chwili z powiadomieniem policji lub straży miejskiej. Od tego zależy ludzkie życie!

AP

PKS z zyskiem

RADZYŃ PODLASKI

Radzyński PKS zamknął rok 2014 zyskiem. To efekt różnorodnych działań. Sprawozdanie z działalności firmy radni usłyszeli podczas sesji 27 października „Ograniczone zostały koszty pracownicze, zlikwidowane nierentowne kursy, rozwinięłyśmy działalność stacji paliw, wygraliśmy przetarg na dowóz uczniów do szkół i na przewozy turystyczne” – wymienia prezes Zarządu PKS S.A. Adam Frączek. Zainwestowano w autokary przeznaczone typowo pod wynajem. Rok 2014 PKS zamknął zyskiem w kwocie prawie 70 tys. zł. Łączne przychody spółki osiągnięte z różnorodnej działalności (przewóz osób, diagnostyka, wynajem placu, mycie pojazdów) wyniosły 12 694 689,79 zł, łączne wydatki to 7 142 278,84 zł. Warto zaznaczyć, że przychody spółki w porównaniu do 2013 roku wzrosły o ok. 1,764 mln. W 2014 r. spłacono też kolejne 48 tys. zł kredytu zaciągniętego w 2010 roku, pozostało do spłacenia 128 tys. zł. Dodatni wynik finansowy osiągnięty został przez ograniczenie kosztów pracowniczych, zlikwidowanie nierentownych kursów, rozwinięcie działalności stacji paliw. Zainwestowano w autokary przeznaczone typowo pod wynajem.



Radzyński PKS planuje w ramach wymiany taboru zakup nowych, oszczędnych środków transportu

W 2014 roku zatrudnienie zmniejszyło się z 87 (86,5 etatu) do 81 osób. W celu rozwoju usługi wynajmowania pojazdów w 2014 zakupiono trzy autokary marki Scania za kwotę 1 425 191 zł (dwa w leasingu, jeden za gotówkę), zmodernizowano cztery autokary, wzbogacając je o ogrzewanie postojowe i klimatyzację. W 2014 spółka stawała do liczących przetargów (na dowóz dzieci do szkół przewóz pracowników, na przewozy turystyczne). Ich efektem są wygrane przetargi na dowóz uczniów do szkół podstawowych i gimnazjów na terenie gmin: Radzyń Podlaski, Ulan, Czemierniki, Milanów, Wołyń, Parczew, Sławatycze, Tucznia, Janów Podlaski, a także na dowozy uchodźców do szkół w Bezwoli i Berezówce, przewozy turystyczne na uczelniach: KUL, UMCS, w Wyższej Szkole Lotnictwa w Dęblinie oraz w Jednostce Wojskowej Lublin. Pod-

pisano szereg zleceń z biurami turystycznymi. Autokary przejechały łącznie 2,58 mln km, z czego w turystyce 900 tys. km. Zrealizowano 1128 zleceń najmu. Sprzedano 244 828 biletów, w tym 218 801 jednorazowych, 126 okresowych i 25 901 miesięcznych. Spółka odnotowuje ciągły spadek przychodu z działalności podstawowej, czyli przewozu osób, co jest spowodowane takimi czynnikami jak: niż demograficzny, zwiększanie się liczby samochodów prywatnych oraz coraz większa konkurencja. Aby mimo to uzyskać dodatni wynik finansowy Zarząd zamierza zwiększyć zakres działalności, pozyskiwać nowych klientów, głównie w przewozach szkolnych i turystycznych. Planuje też zakup nowych, oszczędnych środków transportu, w ramach wymiany taboru.

Oczywiste nieoczywistości

Z TWITTERA WZIĘTE

W internecie wrze od politycznych emocji. Popularny komunikator Twitter dziennikarze i celebryci sprzyjający Platformie ochrzcili „prawicową bojówką”, załamując jednocześnie ręce, że to medium opanowali zwolennicy „PiS-u, narodowców i reakcji”. Zapo-

mnieli dodać, że na Twitterze trzeba umieć wypowiedzieć się błyskotliwie i krótko (do dyspozycji ma się zaledwie 140 znaków tekstu), by być zauważonym. Widać po prostu nie znaleźli i nie znajdują repliki na takie błyskotliwe komunikaty z ostatnich dni, jak choćby te Marcina Makowskiego z 10 listopada, które cytujemy:

„Święto Niepodległości 2015. Nie ma PO, tęczy, Komorowskiego, Kopacz, rządzi PiS, jest Macierewicz, Lis na wylocie z TVP. Rok temu sci-fi”
„To zadziwiające, jak wielu dziennikarzy zdążyło się już wypowiedzieć w imieniu oszukanych wyborców PiS. O oszukanych wyborcach PO – cisza”

SEK

PREZYDENT RP ANDRZEJ DUDA W BIAŁEJ PODLASKIEJ

– Cieszę się ogromnie, że jestem tutaj dzisiaj z wami, że zdążyłem przyjechać do Białej Podlaskiej, w której niestety nie byłem podczas kampanii, ale zdążyłem przyjechać jako prezydent w tym roku, w którym obchodzicie 490 rocznicę nadania Białej praw miejskich – powiedział Prezydent do zgromadzonych na Placu Wolności mieszkańców Południowego Podlasia.

BIAŁA PODLASKA

Prezydent Andrzej Duda zaraz po przyjeździe do Białej Podlaskiej odsonił tablicę z nazwą ronda im. I Brygady Komendanta Józefa Piłsudskiego, u zbiegu ulic Terebelskiej i Jana III Sobieskiego. Później udał się na Plac Wolności, by wraz z mieszkańcami i chórem „Camerata” IV LO im. Stanisława Staszica wziąć udział w koncercie pieśni patriotycznych. – Jestem wdzięczny za zaproszenie do Białej Podlaskiej na ten piękny wieczór. Ale jestem też wam ogromnie wdzięczny za tę uroczystość w której kilkanaście minut temu mogłem wziąć udział: w otwarciu Ronda im. I Brygady Legionów Marszałka Józefa Piłsudskiego – powiedział na przywitaniu mieszkańców regionu Prezydent RP.

Andrzej Duda nawiązał również do wcześniej otwartych białskich rond.

– Dziękuję za rondo mojego prezydenta, profesora Lecha Kaczyńskiego i dziękuję za rondo marszałka polskiego sejmu Macieja Płażyńskiego. Dziękuję, że o tym pamiętacie. Bo to ważne dla wychowania naszej młodzieży, tych najmłodszych, którzy stoją tutaj przede mną.

Nawiązując do Święta Niepodległości stwierdził, że udało się ją odzyskać, dzięki wybitnym ludziom.

– Udało się dlatego, że Polska miała szczęście do wielkiego przywódcy: marszałka Józefa Piłsudskiego, wizjonera. Miała szczęście do innych wielkich polskich polityków takich jak Roman Dmowski, Wincenty Witos, Ignacy Paderewski i wielu innych. Miała szczęście do znamienitych dowódców, którzy potrafili w sposób umiętny prowadzić Legiony do walki, szkolić młodych żołnierzy.

W bardzo osobistych słowach wyraził swój stosunek do Legionów. Należał bowiem do Piątej drużyny harcerzy „Piorun” im. Legionistów 1914 roku. Miał zaszczyt poznać żołnierzy Marszałka.

– Pamiętam taki obraz, stojących nad grobem opartych na lasceczkach starszych panów w maciejówkach, śpiewających „Śpij kolego, a w tym grobie niech się Polska przyśni tobie”... To miało niezwykły wymiar, dlatego że wówczas Polska nie była ani rzeszawością niepodległa, ani już na pewno – suwerenna. Bo to była połowa lat 80-tych. „Śpij kolego, a w tym grobie niech się Polska przyśni tobie” to były słowa, które nam malowały



Jest dla mnie zaszczytem, jako dla prezydenta Rzeczypospolitej, że tutaj, w Białej Podlaskiej mogę dzisiaj stać i będę mógł z wami śpiewać pieśni tak drogie naszym sercom – powiedział Andrzej Duda, witając zgromadzonych



Tysiące mieszkańców z biało-czerwonymi flagami przybyło na spotkanie z prezydentem

wolność, wolność przyniesioną kiedyś dla Polski przez nich na bagnietach – powiedział Andrzej Duda.

Podkreślił również wagę czynu legionowego dla obecnego pokolenia Polaków. – To dla nas wielkie zobowiązanie, żeby polskie sprawy i Polskę taką, o jakiej oni marzyli, o jaką oni walczyli, prowadzić dzisiaj z godnością, żeby być z niej dumnymi, żeby z podniesioną głową mówić o swojej ojczyźnie i wytrwale dla niej pracować – stwierdził Prezydent.

Andrzej Duda nawiązał także do tworzenia nowego rządu i jego priorytetów.

– Za kilka dni będziemy mieli nowy rząd; rząd równowagi w moim przekonaniu, z bardzo dobrym premierem, z panią Beatą Szydło. Wierzę w to głęboko, że będę mógł wraz z tym rządem przyczynić się do naprawy Rzeczypospolitej, do tego

żebyście także tutaj, w Białej Podlaskiej, na Podlasiu zobaczyli, że można realizować zrównoważony rozwój, żebyście zobaczyli, że przez to właśnie konstytucja może być realizowana, żebyście zobaczyli, że szanse rozwojowe, że potencjał, też taki, jaki tutaj macie – nie tylko w swoich sercach, bo ten jest i zawsze był – ale także ten infrastrukturalny – myślę tutaj o lotnisku, był wykorzystany – zapowiedział Andrzej Duda.

– Wierzę, że z czasem będziemy mieli Polskę uczciwą i sprawiedliwą, gdzie uczciwych i rzetelnych ludzi się nagradza, a surowo karani są ci, którzy niszczą tkankę społeczną, którzy szkodzą społeczeństwu, którzy korzystają z okazji by łamać prawo. Wierzę, że prawo w Polsce będzie wreszcie przestrzegane, a wymiar sprawiedliwości będzie taki, jaki



Prezydent wraz z Dariuszem Stefaniukiem odsonił na ul. Terebelskiej tablicę z nazwą ronda im. I Brygady Komendanta Józefa Piłsudskiego



Gospodarzem wieczoru z pieśnią patriotyczną był chór „Camerata” IV LO im. Stanisława Staszica



Senator Grzegorz Bierecki i poseł Jan Szewczak wręczyli Prezydentowi obraz Matki Bożej Kodeńskiej – Królowej Podlasia

powinien być w praworządym państwie. Mamy wielką szansę. Musimy ją wykorzystać. I to jest nasze zadanie na najbliższe lata. Proszę państwa o wsparcie. Razem jesteśmy w stanie podołać wszystkim tym zadaniom – zakończył Prezydent RP.

Dariusz Stefaniuk wręczył Andrzejowi Dudzie posążek św. Michała Archanioła, patrona Białej Podlaskiej oraz szablę – dar białskiego Gimnazjum nr 4 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego. Przed kolacją

wydaną na cześć Prezydenta RP przez Dariusza Stefaniuka senator Grzegorz Bierecki oraz poseł Janusz Szewczak ofiarowali Andrzejowi Dudzie kopię filmu „Błogosławiona wina”. Parlamentarzyści wręczyli mu też w imieniu Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej wyhaftowany przez nich i pobłogosławiony obraz Matki Bożej Kodeńskiej – Królowej Podlasia. Prezydent RP zapowiedział, że znajdzie się on w kaplicy prezydenckiej.

RED.

NA KRÓTKO

Mandaty i kamizelki odblaskowe dla pieszych

POŁUDNIOWE PODLASIE

Pomimo szeroko zakrojonej akcji informacyjnej nadal wielu pieszych porusza się poza terenem zabudowanym bez odblasków. W ciągu ostatnich dwóch tygodni policjanci białskiej drogowki ukarali łącznie 48 osób za takie wykroczenia, przekazując im wraz z mandatem kamizelki odblaskowe. Podobnie czynią funkcjonariusze parczewscy i radzyńscy. Przypominamy, że od 31 sierpnia 2014 r. każdy pieszy, który porusza się po zmierzchu po drodze poza obszarem zabudowanym, musi mieć odbłask umieszczony w sposób widoczny dla kierujących. Elementami odblaskowymi mogą być przedmioty doczepiane do ubrania, opaski, kamizelki oraz smycze. Ważne jest ich umieszczenie: odblaski zaleca się umieszczać na wysokości kolan, dłoni, w okolicy środka klatki piersiowej i pleców – wówczas będziemy mieli pewność, że są dobrze widoczne dla innych uczestników ruchu drogowego. Warto wiedzieć, że po zmroku pieszy ubrany w ciemny strój jest widziany przez kierującego pojazdem z odległości ok. 40 metrów, natomiast mający na sobie elementy odblaskowe, staje się widoczny nawet z odległości 150 metrów. Te dodatkowe metry pozwalają kierowcy wyhamować i bezpiecznie ominąć pieszego.

POChP – CICHY ZABÓJCA

Cierpisz na uporczywy kaszel? Budzisz się w nocy i nie możesz spać, bo masz duszności? Tracisz szybko siły i masz krótki oddech? Jeśli na dodatek jesteś palaczem, czas najwyższy się zbadać, bo to mogą być objawy wyjątkowo groźnej choroby!

PODLASIE

Przewlekła obturacyjna choroba płuc (POChP) jest czwartą przyczyną zgonów – po chorobie niedokrwiennej serca, nowotworach i udarze mózgu. Jest jednak wciąż mało znana. Dlatego co roku jesienią obchodzimy dzień poświęcony tej chorobie i informowaniu o jej objawach i leczeniu. W tym roku przypada na środę 18 listopada.

Podstępna jak nowotwór

W Polsce choruje na nią ponad 2 mln osób. Specjaliści oceniają, że aż w 80 proc. przypadków choroba nie jest rozpoznawana. Polskie Towarzystwo Chorób Płuc podkreśla też, że choroby płuc (z POChP na czele) są u nas czwartą, po schorzeniach serca i naczyń, nowotworach oraz wypadkach, przyczyną zgonów.

Co wiemy o POChP?

P – jak przewlekła, bo rozwija się przez wiele lat i wciąż pozostaje nieuleczalna. O – jak obturacyjna, ponieważ towarzyszy jej obturacja (zwężenie) oskrzeli, zmniejszająca przepływ powietrza przez drogi

oddechowe. Ch – czyli choroba, P – płuc. POChP charakteryzuje się postępującym ograniczeniem przepływu powietrza (tj. obturacją) przez dolne drogi oddechowe – oskrzela i płuca. U jej podłoża leży nadmierna reakcja zapalna na szkodliwe substancje, które wdychamy. Choroba stopniowo prowadzi do inwalidztwa oddechowego i przedwczesnej śmierci.

Uwaga, palacze!

POChP rozwija się głównie u osób po 40. roku życia, które od lat palą tytoń lub paliły go w przeszłości lub pozostawały biernym palaczem. Ale też choroba może się rozwinąć, gdy oddychamy zanieczyszczonym powietrzem (m.in. z powodu palenia biomasy w otwartych paleniskach domowych czy starych piecach), gdy mamy kontakt ze szkodliwymi pyłami, gazami i dymami w miejscu pracy.

POChP rozwija się przez wiele lat, nawet kilkadziesiąt, a towarzyszące jej objawy są często bagatelizowane. Ponieważ są to w większości wieloletni palacze, uważają oni, że przewlekły kaszel, odkrztuszanie płwociny, duszność przy wysiłku są zwyczajną konsekwencją palenia. Tym-

czasem, wraz z upływem lat duszność zaczyna się pojawiać przy wykonywaniu coraz prostszych czynności, a nawet w spoczynku.

Przewlekły proces zapalny i niedotlenienie organizmu u chorych na POChP sprzyjają też rozwojowi innych schorzeń, od chorób serca po zaburzenia lękowe i objawy depresji.

Spirometria – klucz do diagnozy

Szybkie podjęcie terapii może spowolnić rozwój POChP, zapobiegać jej zaostrzeniom, przedłużyć życie pacjenta. Podstawą jest badanie spirometryczne, które pozwala ocenić objętość płuc i przepływy powietrza w oskrzelach i płucach, stanowi podstawę do klinicznego potwierdzenia diagnozy. Spirometrię można wykonać m.in. w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej.

Chory z POChP może żyć w miarę normalnie. Powinien tylko rzucić palenie, prawidłowo i w odpowiednich dawkach stosować leki, stosować szczepienia ochronne a przede wszystkim być aktywny i nie tracić nadziei.

SEK

NA KRÓTKO

Papierosy w pociągach

TERESPOL



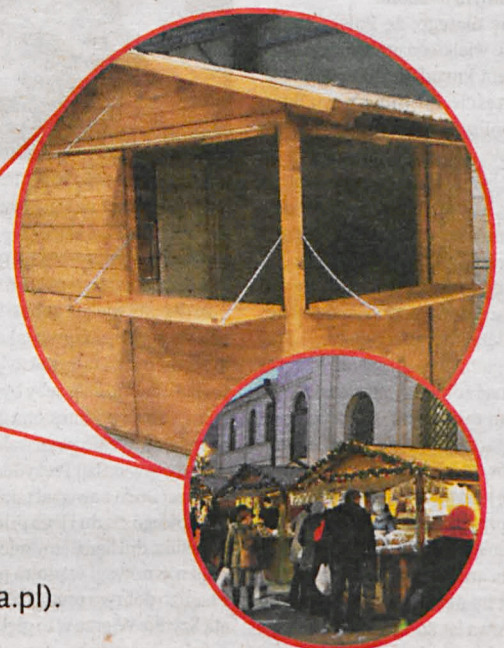
W minionym tygodniu na przejściu granicznym w Terespole funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej i Służby Celnej udaremnili dwa gigantyczne przemyty papierosów. Zabezpieczyli łącznie ponad 170 tys. paczek o szacunkowej wartości rynkowej niemal 2,3 mln zł. 7 listopada celnicy skontrolowali pociąg towarowy relacji Brześć-Małaszewicze. W jednym z wagonów pod wierzchnią warstwą drewna brzoźowego dostrzegli pakiety owinięte czarną folią. Po trwającym wiele godzin rozładunku funkcjonariusze wydostali z wagonu kilkadziesiąt pudeł z kontrabandą. Wartość ujawnionych papierosów oszacowano na ponad 385 tys. zł. Dwa dni później mundurowi skontrolowali dwa kontenery, w których jak się okazało, również znajdował się nielegalny towar. Tym razem znaleźli ponad 144 tys. paczek papierosów, które wjechały do Polski z Białorusi. Wartość przesyłki oszacowano na blisko 1,9 mln zł.

Wystaw się na największym Jarmarku Bożonarodzeniowym w regionie!

Zapraszamy do udziału w Jarmarku Bożonarodzeniowym. Czekamy na zgłoszenia wystawców i handlowców. **Preferowany asortyment to:** artykuły świąteczne, stroiki, ozdoby choinkowe, pamiątki, wyroby ceramiczne, wikliniarskie, biżuteria, choinki oraz akcesoria do ich upiększania i montażu. Zapraszamy również wytwórców świątecznych wędlin, wyrobów regionalnych oraz miodów. Jesteśmy otwarci na Państwa propozycje.

Do dyspozycji wystawców oddajemy **20 stoisk** o wymiarach 1,5 x 2 m (1/2 domku) w 10 ogrzewanych, drewnianych domkach handlowych typu półotwartego, wyposażonego z trzech stron w obszerne lady.

Jesteśmy do Państwa dyspozycji (poniedziałki, środy, piątki w godz. 8.00-17.00, wtorki i czwartki 8.00-16.00, **tel.** 83 341 67 18, **mail.:** impresariat@bckbialapodlaska.pl).



WIEŚ A ZDROWIE

Z podstawową opieką medyczną problemów nie ma: lekarz rodzinny jest dostępny dla każdego i w dowolnej chwili. Niestety, znacznie gorzej wygląda sytuacja jeśli chodzi o możliwość skorzystania z usług lekarza specjalisty i badań diagnostycznych. W szczególnie trudnej sytuacji znajdują się mieszkańcy wsi.

POŁUDNIOWE PODLASIE

Opublikowany na początku listopada przez Fundację Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej raport dotyczący ochrony zdrowia na wsi uwiadamia, iż dostęp do opieki specjalistycznej mieszkańców terenów wiejskich jest znacząco mniejszy od tego, jaki mają zapewniony osoby z dużych miast. Z raportu wynika również, że mają oni utrudniony dostęp do badań profilaktycznych, np. pod kątem wykrywalność chorób cywilizacyjnych, jak cukrzyca, nowotwory czy choroby układu krążenia. Podsumowując: na

nie był u lekarza specjalisty. Głównymi przyczynami zgonów mieszkańców wsi są choroby układu krążenia i choroby nowotworowe. Prawidłowość ta występuje w całym kraju, przy czym u ludności zamieszkującej wieś wskaźnik ten jest wyraźnie wyższy. W przypadku chorób układu krążenia – są one przyczyną aż 49% zgonów, zaś nowotworów – 23%. W największych aglomeracjach wskaźniki te wynoszą odpowiednio 44% i 27%.

Pod górki i pod wiatr

Jak zapewnia Krzysztof Kaliszuk, lekarz internista z Niepublicznego Zakładu

miejskiej. Źródła problemu tkwią w skomplikowanej sytuacji, w jakiej znalazła się część mieszkańców.

– Zmienił się model rodziny. Wiele osób, szczególnie starszych, żyje samotnie, dzieci wyjechały do odległych miast lub za granicę. Dla tych ludzi barierą stanowi dotarcie na specjalistyczne badania lub do specjalistycznej poradni – stwierdza Krzysztof Kaliszuk.

Społeczność wiejska starzeje się w zastraszającym tempie. Położenie osób starszych, schorowanych, dotkniętych niepełnosprawnością komplikuje fakt, iż transport publiczny nie dociera do każdej miejscowości. Seniorzy oraz osoby nie posiadające własnego środka lokomocji są skazane na uśmiech losu czyli pomoc sąsiadów.

Drugim poważnym hamulcem, powstrzymującym mieszkańców wsi od korzystania ze specjalistycznych usług medycznych są kolejki. W Białej Podlaskiej na wizytę u okulisty pacjenci muszą czekać około roku, do alergologa – 112 dni, do chirurga – 41. Wielu mieszkańców wsi cierpi na alergię, gdyż mają kontakt ze środkami ochrony roślin, wykonują opryski. Niestety, ograniczony dostęp do specjalistycznych świadczeń medycznych uniemożliwia ich właściwe leczenie.

Z innymi specjalnościami również nie jest



NZOZ w Rokitnie. Dla mieszkańców wsi barierą stanowi dotarcie na specjalistyczne badania lub do specjalistycznej poradni – stwierdza Krzysztof Kaliszuk, tutejszy internista

– niestety – lepiej.

– Mam skierowanie do kardiologa, wizytę wyznaczono mi za sześć miesięcy, czekam już trzy miesiące, i jak dożyję to zostaną przyjęta – mówi z ironią pani Krystyna z gminy Biała Podlaska.

Kobieta ma 72 lata, nigdy poważnie nie chorowała. Teraz z niechęcią odwiedza lekarza, bo zmuszają ją do tych wizyt dzieci. Zapewne gdyby nie ich troska pani Krystyna zrezygnowałaby z tej wizyty.

Wstydlawy wskaźnik

Z raportu przygotowanego przez Fundację Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej wynika, że blisko 14% Polaków rezygnuje z wizyt i porad lekarskich, co jest jednym z najgorszych wskaźników w Unii Europejskiej. O ile jednak miesz-

kańcy miast rezygnują z wizyt i porad głównie z powodu długiego okresu oczekiwania, to dla mieszkańców wsi najczęstszą przyczyną rezygnacji z wizyty u specjalisty jest bariera finansowa. Obawa przed dalszym, kosztownym leczeniem oraz konieczność dojazdu do placówki, która najczęściej znajduje się w znacznej odległości, stanowią decydujące czynniki odkładania wizyt lekarskich. Dodatkowo, pacjenci mieszkający na wsiach mają znacznie ograniczony dostęp do aptek, często muszą długo oczekiwać na sprowadzenie leku przepisane przez lekarza specjalistę. Życie na wsi, wbrew wyobrażeniom artystów nigdy nie było sielanką, a zdrowy tryb ich życia jest mocno przereklamowany.

AP

Na wsi bada się dwukrotnie mniej ludzi niż w dużych aglomeracjach, a co czwarty mężczyzna mieszkający na terenach wiejskich nigdy nie był u lekarza specjalisty

wsi bada się dwukrotnie mniej ludzi niż w dużych aglomeracjach, a co czwarty mężczyzna z terenów wiejskich nigdy

Opieki Zdrowotnej w Rokitnie (powiat bialski) świadomość zdrowotna mieszkańców wsi jest identyczna jak ludności

NA KRÓTKO

Kozłówka

– pomnik historii

PARCZEW

Pod powyższym tytułem w Publicznym Gimnazjum w Parczewie 13 listopada o godz. 10 odbędzie się wernisaz wystawy prezentującej zespół pałacowo – parkowy Zamojskich w Kozłówce, wpisany w 2007 r. na listę Pomników Historii.

Nocne Czuwanie Młodych

KODEN

W piątkowy wieczór 13 listopada br. już po raz 63. młodzież zgromadzi się w koderńskim sanktuarium na Nocnym Czuwaniu przed cudownym obrazem Matki Bożej Koderńskiej – Królowej Podlasia. Gościem wieczoru, uczestnikiem modlitwy i adoracji będzie Adam Woronowicz, odtwórca głównej roli w filmie „Popiełuszko – wolność jest w nas.” Aktor złoży świadectwo swojej wiary i opowie o jej znaczeniu w codziennym życiu.

Rynkowski w Radzynie

RADZYŃ PODLASKI

W sobotę 14 listopada o godz. 19 w hali widowiskowo-sportowej (ul. Sikorskiego 15A) odbędzie się koncert Ryszarda Rynkowskiego. Bilety w cenie 35 zł do nabycia w restauracji „Adwokacka” (obok sądu ul. Wyszyńskiego 7B).

Zagłosuj na bialski szpital!

BIAŁA PODLASKA

Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Białej Podlaskiej bierze udział w Programie pod patronatem Ministra Zdrowia – „Zaczytane Biblioteki”. Celem Programu jest wyposażenie oddziałów dziecięcych w literaturę o tematyce dziecięco – młodzieżowej. Wsparcie otrzyma placówka, która zdobędzie największą liczbę głosów internautów. Głosowanie trwa od 6 listopada do 6 grudnia 2015 r. Każdy posiadacz konta Facebook może raz dziennie zagłosować na wybraną placówkę, logując się na stronie: <http://bit.ly/ZaczytaneBiblioteki>

Medycyna wileńska w II Rzeczypospolitej

BIAŁA PODLASKA

Bialski oddział Głównej Biblioteki Lekarskiej (ul. Brzeska 1) zaprasza do odwiedzenia najnowszej wystawy, prezentowanej w bibliotece od 9 listopada br. Ekspozycja „Medycyna wileńska w II Rzeczypospolitej” dokumentuje historię nauki polskiej na Kresach Wschodnich, jak również przybliża sylwetkę prof. Aleksandra Januszkiewicza i historię Wydziału Lekarskiego Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie.

Dla amatorów poezji śpiewanej

TERESPOL

Miejski Ośrodek Kultury przyjmuje zgłoszenia do udziału w XVII Powiatowym Przeglądzie Poezji Śpiewanej, który odbędzie się 22 listopada o godz. 15 w restauracji Galeria Smaków (ul. Wojska Polskiego 132). Regulamin i karta zgłoszeniowa znajdują się na stronie: <http://mokterespol.com>

PEŁNA MOC finansowa



KASA STEFCZYKA
kasastefczyka.pl
801 600 100, 58 782 93 00
(koszt wg taryfy operatora)

Szczegóły w placówkach Kasy. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

REKLAMA

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA


SKOK
ubezpieczenia

Kolejne widowisko Akademii Musicalowej

Współpraca Zespołu Wokalnego „Chwilka” i Dance Academy Studio zaowocowała kolejnym spektaklem. Premiera taneczno-muzycznego widowiska p.t. „Zagubiona bajka” we wtorek 17 listopada br., pięć dni później młodzi artyści zaprezentują je w warszawskim Teatrze „Lalka”.

BIAŁA PODLASKA

Najmłodszy mieszkaniec naszego miasta obejrzą kolejny spektakl wokalo-taneczny pt. „Zagubiona Bajka” w wykonaniu białskiej młodzieży skupionej w Klubie Kultury Piast, Białskiego Centrum Kultury. Będzie jak wcześniej: bajecznie, radośnie, ekscytująco i kolorowo.

Trzyletni dorobek

Trzy lata temu KK Piast scalił swoje siły: połączył anielskie głosy Zespołu Wokalnego Chwilka z finezją tancerzy Dance Academy Studio.

W efekcie wspólnych działań powstało pięć widowisk taneczno-muzycznych. Ich atutem jest doskonale dobrana muzyka, ciekawa choreografia, wokal, taniec na wysokim poziomie, bogactwo ruchu, szaleństwo barw, kolorowa scenografia, bajeczne stroje, efekty świetlne i multimedialnych, oraz czytelny przekaz.

Akademii Musicalową tworzą tancerze, aktorzy, wokaliści laureaci wielu festiwali i konkursów.

– Młody widz również jest wymagający, do niego przemawia każdy element: wokal, taniec, gra świateł, kostiumy. Nasze spektakle zapewniają te wszystkie dozna-

nia, dlatego cieszą się ogromnym zainteresowaniem – mówi Ireneusz Parafiniuk, maestro Chwilki.

„Zagubiona Bajka”, najnowszy spektakl młodych artystów, to historia małej wróżki Różyczki, istoty uskrzydłonej, psotnej i obdarzonej nadmierną energią. Ciekawość prowadzi ją do różnych miejsc, jest przyczyną niezwykłych przygód, aż wreszcie – przez nieuwagę – opuszcza ona swoją bajkę. Jak potoczą się dalsze losy Różyczki?

Dzieci wspierają dzieci

Najnowsze widowisko powstało w wyniku współpracy z warszawską Fundacją Dzieci-Dzieciom. Do głównych ról w widowisku zostali wybrani najlepsi tancerze z Dance Academy Studio i czołowi soliści Chwilki. Fundacja Dzieci-Dzieciom zaprosiła naszych młodych artystów na V jubileuszowy „Bajkowy Festiwal Teatralny”, pod Honorowym Patronatem



Spotkanie dzieci w KK Piast z Leonardo – Rafałem Opalińskim, prezesem Fundacji Dzieci – Dzieciom

Minister Edukacji Narodowej i Rzecznika Praw Dziecka. 22 listopada młodzi białczanie wystąpią w warszawskim Teatrze „Lalka”, mieszczącym się w Pałacu Kultury i Nauki.

– Moi tancerze przyjęli to wyzwanie z radością, ale i z nutą obawy. Cieszą się, że zaprezentują się publiczności stolicy, a jednocześnie mają tremę przed oceną jury. Jesteśmy dobrej myśli, wierzę że stres będzie czynnikiem mobilizującym – mówi Karolina Brodzik-Zaremba, reżyser i choreograf spektaklu.

Występ w Teatrze „Lalka” to nie tylko zaprezentowanie się na festiwalu, to również

uczestnictwo w realizacji zadań Fundacji Dzieci-Dzieciom, której celem jest odkrywanie i rozwijanie twórczego potencjału dzieci i młodzieży, oraz wspieranie ich talentów. Fundacja realizuje innowacyjne projekty edukacyjne i kampanie społeczne. Dochód ze sprzedaży biletów jest przeznaczony właśnie dla utalentowanych młodych ludzi.

– To będzie to promocja uzdolnionej białskiej młodzieży, a jednocześnie weźmiemy udział w społecznym przedsięwzięciu wspierającym dzieci – podkreśla Ireneusz Parafiniuk.

Premiera „Zagubionej Bajki” odbędzie się 17 listopada o godz. 11 w sali widowiskowo-konferencyjnej przy ul. Brzeskiej.

Reżyseria, scenariusz i choreografia: Karolina Brodzik-Zaremba

Opracowanie muzyczne i przygotowanie wokalne: Ireneusz Parafiniuk

Narrator: Radosław Landowski

Obsada: wokaliści Zespołu Wokalnego „Chwilka”, tancerze Dance Academy Studio

Ile za ile?

Pożyczka 5000 zł

z ratą 75 zł

miesięcznie!*

Jak Polska długa i szeroka wszyscy przekazują sobie ważną wiadomość: w Kasie Stefczyka Pożyczka 5000 zł z ratą 75 zł miesięcznie!*

A Ty co byś zrobił, gdybyś miał do dyspozycji dodatkowe 5000 zł? Kupiłbyś nowe kino domowe? Pojechałbyś na wymarzoną wycieczkę? Zaplanowałbyś remont? A może zupełnie coś innego? Decyzja należy do Ciebie! Nie czekaj! Pomyśl już dziś, na co przeznaczysz swoje 5000 zł!

Dlaczego warto mieć Pożyczkę 5000 zł z ratą 75 zł miesięcznie?*

Pożyczka w Kasie Stefczyka to dobre rozwiązanie dla Ciebie, jeśli chcesz szybko zyskać gotówkę. Środki z pożyczki możesz przeznaczyć na co tylko chcesz

i spłacić je w wygodnych ratach, dzięki którym wydatek nie obciąży nadmiernie Twojego budżetu.

Pomyśl tylko, jak komfortowo mógłbyś zrealizować już teraz swoje plany i marzenia i spłacić je w ratach wynoszących 75 zł miesięcznie!

Szybko i wygodnie!

Zawsze planujesz wydatki z wyprzedzeniem? A może lubisz polować na okazje, „których nie można przegapić”? Niezależnie od tego, do której



grupy należysz, niewątpliwie docenisz fakt, że decyzję kredytową wydajemy szybko – wstępną informację możesz otrzymać już w 15 minut!

Zdajemy sobie również sprawę, że nikt nie lubi zbędnych druków i zaświadczeń, dlatego zapytaj doradcę o możliwość ubiegania się o pożyczkę nawet bez zabezpieczeń i bez zaświadczeń o zarobkach!

Jak otrzymać taką pożyczkę?

Przyjdź już dziś do naszej placówki, a pracownicy chętnie przybliżą Ci szczegóły tego produktu!

Zapraszamy także:

- na stronę: kasastefczyka.pl – tu znajdziesz szczegóły naszej oferty
- pod numer infolinii: **801 600 100, 58 78 29 300** (koszt wg. taryfy operatora) – chętnie odpowiemy na każde pytanie

*Całkowita kwota kredytu (pożyczki) „Ile za ile?": 5000 zł, czas obowiązywania umowy: 98 miesięcy, 97 miesięcznych rat równych: 74,88 zł oraz ostatnia, 98. rata: 74,48 zł, stopa oprocentowania kredytu w skali roku: 9,99% (zmienna), prowizja 10%, tj. 500 zł, opłata przygotowawcza: 40 zł, rzeczywista roczna stopa oprocentowania: 14,13%, całkowita kwota do zapłaty: 7877,84 zł, w tym odsetki: 2337,84 zł. Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 9.03.2015 r. Liczba dostępnych dla Członka pożyczek „Ile za ile?” – 1 (jedna). Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

OFE – gigantyczna piramida finansowa, zasilana środkami publicznymi

Rozmowa z prof. Grażyną Ancyparowicz, ekonomistką, wykładowcą SGH

FINANSE

„OFE należałoby zlikwidować natychmiast, ratując co się da, zanim aktywa w portfelach tych funduszy całkowicie wyparują. Pamiętajmy: składka emerytalna przekazana przez OFE jest paliwem giełdowym, a paliwo dając energię znika” – powiedziała portalowi wPolityce.pl ekonomistka prof. Grażyna Ancyparowicz, wykładowca SGH. **Co najbardziej kuriozalne było – Pani zdaniem – w tym tworze OFE?**

Była to prosto i jest nadal gigantyczna piramida finansowa, zasilana środkami publicznymi, której żywotność przewidziano na ok. 30 lat, tj. do roku 2030. Sprawa wydała się przedwcześnie, między innymi dlatego, że zbyt wiele starszych roczników przystąpiło do OFE w momencie tworzenia tych funduszy. Za kuriozalne mogę jedynie uznać zachowanie tych polityków, którzy niszcząc Fundusz Ubezpieczeń Społecznych (nie tylko na skutek reformy emerytalnej, ale także w wyniku innych posunięć) opowiedzieli się przeciw własnemu społeczeństwu, dopuścili do dewastacji finansów państwa tylko po to, żeby stosunkowo niewielka grupa beneficjentów transformacji ustrojowej mogła nadal w majestacie prawa powiększać swój majątek, nie zważając na – odległą w czasie, to prawda, lecz nieuniknioną – katastrofę cywilizacyjną i kłeskę humanitarną. Zagrożenie to jest realne, zważywszy, że przy utrzymaniu obecnych rozwiązań i patologii na rynku pracy, za kilkanaście lat w Polsce będzie 6-7 mln niezdarnych otrzymujących świadczenia

emerytalno-rentowe niższe od minimum socjalnego.

Jaką przyszłość OFE przewiduje Pani teraz?

Nikt nie zażądał przekazania do ZUS całości aktywów należących do osób, które nie potwierdziły swego uczestnictwa w OFE. Ponadto, wciąż wpływa do tych funduszy ponad 4 mln składek o równoważności ok. 2,5 mld zł rocznie, więc jeszcze przez jakiś czas ta konstrukcja utrzyma się. Będzie jednak z każdym rokiem słabsza, przede wszystkim na skutek odpływu środków zgromadzonych przez osoby, które nabeżdżą uprawnień emerytalnych w ciągu dziesięciu lat. A tych jest obecnie niemal 2,8 mln. W kolejce czekają również liczne, młodsze roczniki.

W jakim kierunku powinna pójść reforma emerytalna w Polsce?

OFE należałoby zlikwidować natychmiast, ratując co się da, zanim aktywa w portfelach tych funduszy całkowicie wyparują. Pamiętajmy: składka emerytalna przekazana przez OFE jest paliwem giełdowym, a paliwo dając energię znika. Tak dzieje się z oszczędnościami emerytalnymi, przekształconymi w jednostki rozrachunkowe OFE, inwestowanymi na GPW. Przy okazji likwidacji OFE można by odzyskać kontrolę nad niektórymi bankami notowanymi na GPW i dużymi spółkami giełdowymi, których akcje posiadają w swych portfelach te fundusze.

Jaki system dla Polski byłby optymalny?

Klasyczny, to jest taki, który zapewni wszystkim ubezpieczonym godne warunki



życia po zaprzestaniu aktywności zawodowej. System ten powinien premiovac długi staż pracy, uwzględniać szczególne warunki w jakich praca ta jest wykonywana. Zanim zaczniemy wprowadzać nowe rozwiązania należy przeprowadzić diagnozę stanu obecnego, oszacować szkody poczynione przez neoliberalów i entuzjastów inżynierii kapitałowej w systemie ubezpieczeń społecznych w Polsce, a przede wszystkim – uporządkować rynek pracy. Bezpieczeństwo socjalne nie dotyczy bynajmniej tylko zabezpieczenia ryzyka starości, ale całego spektrum zdarzeń, często wzajemnie powiązanych. Dlatego trzeba zrobić porządek w całym systemie prawa pracy i ubezpieczeń społecznych, nie tylko w tej części, która dotyczy emerytur.

ROZMAWIAŁ SŁAWOMIR SIERADZKI,
WPOLITYCE.PL

W 2016 r. niższy podatek rolny, bo potaniało żyto

ROLNICTWO

Prezes GUS ogłosił średnią cenę skupu żyta. Cena ta wynosi 53,75 zł za kwintal, a to ponad 7 zł 60 gr mniej niż w poprzednim roku (kosztował 61,37 zł). Ponieważ cena skupu żyta jest podstawą do ustalenia podatku rolno, oznacza to, że odpowiednio spadnie jego wymiar za rok podatkowy 2016.

Według nowego brzmienia art. 1 ustawy o podatku rolno (Dz. U. z 2013 r. poz. 1381, z 2014 r. poz. 40 oraz z 2015 r. poz. 1045), który ma wejść w życie z początkiem 2016 r. opodatkowaniu podatkiem rolno podlegają grunty sklasyfikowane w ewidencji gruntów i budynków jako użytki rolne, z wyjątkiem gruntów zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej innej niż działalność rolno.

Zastój na rynku zboża

ROLNICTWO

Handel ziarnem na rynku krajowym jest tej jesieni wyjątkowo ograniczony. Więcej jest transakcji rzepakiem i kukurydzą. Według specjalistów z Izby Zbożowo-Paszowej, ceny oferowane przez przetwórców rolno są z niskie i dlatego wstrzymują się oni ze sprzedażą ziarna. Taka sytuacja trwa od żniw. Zakłady przetwórstwa albo

realizują wcześniejsze kontrakty, albo kupują ziarno na bieżąco po niskich cenach. Więcej ofert sprzedaży może pojawić się w tym miesiącu, gdy rolnicy będą robili w stodołach miejsce na przechowanie sprzętu rolno przed nadejściem zimy. Ceny pszenicy konsumpcyjnej wynosiły na rynku ostatnio 660-690 zł za tonę, a żyta – 500-550 zł. Stawki w ofertach za kukurydżę to 640-680 zł.

Złe wieści dla producentów trzody

ROLNICTWO

Ceny skupu tuczników spadają i nie ma szans na odwrócenie tej tendencji. W końcu października widać było pierwsze sygnały głębszych spadków, ale to co się stało na początku listopada zasko-

czyło nawet pesymistów. Jak informuje portal farmer.pl w niektórych skupach nastąpiły obniżki cen rzędu 20-30 groszy. Obecnie średnie ceny skupu żywca wieprzowego wynoszą 3,85 zł/kg netto, a za tuczniki (klasa E) przetwórcy płać 5,26 zł/kg netto.

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

Bankowa drożyzna popchnie Polaków w objęcia lichwy?

– w uproszczeniu – środki potrzebne na pokrycie ewentualnych strat związanych z udzielanymi kredytami. Banki mogą zatem poszukiwać wkrótce kolejnych pieniędzy – prawdopodobnie znów w kieszeniach klientów. To poważne zagrożenie, którego konsekwencją może być zwrot kredytobiorców w stronę lichwiarskich instytucji pożyczkowych. Na całym świecie lichwę skutecznie ograniczają unie kredytowe, czyli odpowiedniki polskich SKOK-ów. W naszym kraju jednak, przez ostatnie lata były one gnębione przez władzę, która wyraźnie chciała dać klientom do zrozumienia, że wybór na rynku finansowym jest niewielki – drogie banki albo lichwa. O alternatywach dla konsumentów mówili w październiku przedstawiciele świata ekonomii, polityki, prawnicy, praktycy rynku bankowego i reprezentanci organizacji III sektora podczas konferencji zorganizowanej przez Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej. Wśród zaproszonych prelegentów, obok przedstawicieli SKEF, byli m.in. prof. Grażyna

Ancyparowicz, prof. Witold Modzelewski, prof. Andrzej Bataban, prof. Marcin Gomoła. W spotkaniu uczestniczyli również: Janusz Szewczak główny ekonomista SKOK oraz Dominik Bierecki, a także Ewa Midura i Maciej Pawlicki ze stowarzyszenia Stop Bankowemu Bezprawiu. Patronat

zażduzenia wywołanej lichwiarskimi, lecz łatwo dostępnymi pożyczkami. «Nie ma żadnych kompleksowych programów edukacyjnych dotyczących zagadnień ekonomicznych w naszym kraju. Ale uważam, że jest to robione celowo, bo im mniejsza nasza wiedza, tym łatwiej nami manipu-

Na całym świecie lichwę skutecznie ograniczają unie kredytowe, czyli odpowiedniki polskich SKOK-ów. W naszym kraju jednak, przez ostatnie lata były one gnębione przez władzę, która wyraźnie chciała dać klientom do zrozumienia, że wybór na rynku finansowym jest niewielki – drogie banki albo lichwa.

honorowy nad konferencją objął senator Grzegorz Bierecki. Uczestnicy warszawskiej konferencji poruszyli temat lichwy, która dotyka ludzi odrzuconych przez sektor bankowy. To właśnie coraz wyższe koszty usług i wymogi stawiane przez banki wypychają Polaków w sidła pętl

lować» – podkreślał Kazimierz Janiak, prezes SKEF. Wśród recept na zwalczanie lichwy gości konferencji jednym głosem wyliczali właśnie wzmocnienie polskich SKOK-ów. 15 października przedstawiciele spółdzielczości finansowej na całym świecie obchodzili Międzynarodowy Dzień Unii

Kredytowych zorganizowany pod hasłem „Ludzie pomagają ludziom”. Tegoroczne hasło uwypukla ideę działalności unii kredytowych, w tym spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych. Ich ideą jest bowiem wzmocnienie więzi społecznej i pomoc ludziom odrzucanym przez sektor bankowy. «Model funkcjonowania polskich kas pozwala na pełną realizację misji światowego ruchu unii kredytowych polegającej na stałym zwiększaniu dostępu do nowoczesnych usług finansowych obywatelom wywodzącym się z różnych, nie tylko

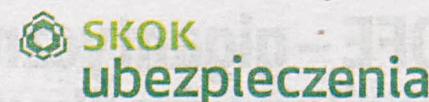
uprzywilejowanych, grup społecznych. Wiem, że Polacy są dumni ze SKOK-ów» – podkreślał podczas wizyty w Polsce Brian Branch, dyrektor generalny Światowej Rady Unii Kredytowych – organizacji zrzeszającej odpowiedniki SKOK-ów ze 105 krajów świata.



JANUSZ SZEWCZAK
Posel PIS

Według Komisji Nadzoru Finansowego liczna grupa banków działających w Polsce nie spełnia wymogów kapitałowych i musi poprawić swój współczynnik wypłacalności. Tymczasem analitycy NBP alarmują o wzroście cen optat za transakcje bankowe. Wiele wskazuje na to, że banki poprawiają swoje wyniki, przeliczając na klientów kolejne obciążenia. To z kolei rodzi poważne zagrożenie wepchnięcia Polaków w ramiona lichwy. W ciągu ubiegłego roku średnia miesięczna optata za prowadzenie rachunku bankowego zwiększyła się z 3,3 zł w grudniu do 4,09 zł w czerwcu. Według NBP to wzrost o 24 procent. W tym samym czasie o niemal 4 procent wzrosły koszty operacji wykonywanych w oddziałach, zaś koszty wplat gotówkowych na rachunek w innym banku zmieniły się – na niekorzyść klientów – o przeszło 18 procent. Równocześnie Komisja Nadzoru Finansowego zwiększa 14 bankom wymogi kapitałowe, czyli

PARTNEREM RUBRYKI SĄ SKOK UBEZPIECZENIA



CENA NIEPODLEGŁOŚCI – KRWAWY DNI MIĘDZYRZECA

W połowie listopada 1918 roku niemieccy żołdacy zamordowali w Międzyrzecu Podlaskim 44 mieszkańców i członków Polskiej Organizacji Wojskowej. Te wydarzenia znane były w odradzającej się Rzeczypospolitej dzięki ówczesnej prasie. Zostały zapamiętane jako Krwawe Dni Międzyrzecza.

MIĘDZYRZEC PODLASKI

W 1918 roku Międzyrzec Podlaski znajdował się na obszarze podległym dowództwu Armii Wschodniej, które pilnowało dyscypliny w podległych jednostkach. Niemcy nie oszczędzali miejscowej ludności, dokonując bezwzględnych rekwizycji żywności.

„Listopad 1918 zastał społeczeństwo międzyrzeckie nieprzygotowane do przejęcia władzy i uczestniczenia w odbudowie niepodległej Polski” – pisał Józef Geresz w książce „Międzyrzec Podlaski. Dzieje Miasta i Okolic”.

Ujawnienie się członków POW

Komórka POW, która powstała z inicjatywy księdza wikariusza Władysława Augustynowicza, zaledwie po kilku tygodniach funkcjonowania musiała się ujawnić, podejmując próbę przejęcia władzy w mieście. Było w niej 50 osób, źle wyszkolonych i praktycznie bez broni.

11 listopada dotarły do miejscowego niemieckiego garnizonu informacje o rewolucji w Niemczech i zajęciu Warszawy oraz Siedlec przez polskie wojsko. Doszło do buntu. Komendant miasta hauptmann Kwapp mógł liczyć jedynie na lojalność 24 żołnierzy. Następnego dnia Kwapp został niemal zlinczowany.

Przybył z Brzeźcia delegację Wschodniej Armii buntownicy rozbroili. Następnie wielu z nich wyjechało do Białej Podlaskiej. Niemcy porzucili postępowanie w mieście.

Zapanowała samowola, zaczęły się rabunki. W tej sytuacji musieli ujawnić się członkowie POW. Zawarto porozumienie z buntownikami z garnizonu i 13 listopada na ulicach pojawiły się mieszane patrole niemiecko-polskie, które miały utrzymać porządek.

Tego samego dnia z Łukowa przybył oddział POW sierżanta Ignacego Zowczaka, który fortelem doprowadził do złożenia broni przez Niemców. Przekonał Radę Żołnierską garnizonu, że na Międzyrzec ciągnie polskie wojsko oraz żądni zemsty chłopcy z widłami.

W sumie, po połączeniu z międzyrzecką komórką POW, pod komendą Zowczaka było 70 ludzi, w tym tylko 30 uzbrojonych. Tymczasem w porozumieniu Niemcom zagwarantowano zatrzymanie broni krótkiej i dostęp do telefonów, co później okazało się brzemienne w skutkach.

Niemiecka kontrakcja

Badacz dziejów Międzyrzecza dr Józef Geresz stwierdza, że „obowiązki komendanta miasta przerastały możliwości polityczne, organizacyjne i wojskowe

26-letniego sierżanta Ignacego Zowczaka”. Przede wszystkim zlekceważył on fakt, że w Białej Podlaskiej i Brzeźciu wciąż stacjonują zdyscyplinowane i dobrze uzbrojone oddziały niemieckie. Poza tym w zasadzie odrzucił oferty pomocy ze strony Romana Makowskiego i podchorążego Zdanowskiego, którzy przybyli ze swoimi oddziałami z Kąkolewnicy i Łukowa.

Peowiacy nie upilnowali komendanta Kwappa, który uciekł do Białej Podlaskiej i podzielił się z tamtejszym dowództwem informacjami na temat sytuacji w Międzyrzecu. Zbiegło się to w czasie z decyzją dowództwa Armii Wschodniej o odzyskaniu kontroli nad utraconymi miejscowościami. Niemcy opanowali Białą i zaatakowali Janów Podlaski oraz Łomazy. Zowczak lekceważył sygnały o zagrożeniu. A Niemcy mogąc swobodnie poruszać się po mieście śledzili ruchy POW i donosili o nich telefonicznie do białskiego garnizonu.

W nocy 16 listopada do Międzyrzecza wjechały dwie ciężarówki wypełnione niemieckimi żołnierzami. Żołdacy po drodze zatrzymali się w miejscowości Wysokie. Zamordowali tam dzierżawcę folwarku, z zemsty za udział jego syna w rozbrajaniu Niemców.

Tej nocy Zowczak dał odpocząć swoim najbardziej wartościowym podkomend-



Każdego roku mieszkańcy gromadzą się 11 Listopada przed pomnikiem ofiar Krwawych Dni Międzyrzecza



nym i zgromadził ich na nocleg w Pałacu Potockich. Straż w mieście objęli niedoświadczeni międzyrzeczanie. Pierwsze strzały padły na szosie Brzeskiej, której pilnował 3-osobowy posterunek. Zginął tam Edward Zubik.

Do kolejnej potyczki doszło koło młyna na obecnej ulicy Narutowicza. Niemcy zabili jednego wartownika, drugi uskokzył za grubą topolę i ostrzeliwał się stamtąd. W końcu w zamieszaniu w rękach jednego z napastników eksplodował granat, raniąc kilku kamratów. Niemiecka ciężarówka zawróciła.

Pacyfikacja

Nad ranem zakwaterowani na pierwszym piętrze pałacu Niemcy przez nikogo niepokojeni opuścili budynek. Zaraz po tym na pałacowe mury spadły serie dwóch karabinów maszynowych. Przez okna wpadły granaty.

Zaskoczeni w śnie Peowiacy nie mieli szans na skuteczną obronę, tym bardziej że w budynku pojawił się ogień. Jedenastu Polaków zdołało uciec do parku. Ci, którzy wydostali się na dziedziniec ginęli od niemieckich kul. Żołdacy nie brali jeńców. Wszystkich dobiali bagnetami.

Niemieccy żołnierze rozpoczęli systematyczną pacyfikację miasta. Strzelali do każdego kto pojawił się na ulicach, do domów wrzucali granaty, grabili. Szczególnie zaciekle szukali członków i sympatyków POW.

Dworska kucharka Antonina Kierekiesza była świadkiem zabójstwa zastępcy komendanta miasta – Adama Markiewicza. „Dwóch Niemców przyprowadziło go do bramy przy komendanturze i postawiwszy przy murze, zadawali bagnetami śmiertelne ciosy. Zniósł je jak prawdziwy bohater – skonał z zaciśniętymi ustami”.

Oddział POW wysłany na odsiecz z Łukowa do Międzyrzecza napotkał na silny ogień niemiecki i zawrócił. Porażkę ponieśli również Niemcy, którzy ruszyli na Kąkolewnicę. Wpadli w zasadzkę w lesie Grabowiec i w panice uciekli do Międzyrzecza. Terror w mieście trwał przez kolejne dni. Niemcy opuścili Międzyrzec po kryjomu nocą, dopiero 18 grudnia.

W parku Potockich rozkopano zbiorową mogiłę, w której zasypano zamordowanych Peowiaków. 21 grudnia cała społeczność zgromadziła się na ich pogrzebie.

4 października 1931 roku w centrum miasta (obecnie Plac Jana Pawła II) uroczystie odsłonięto okazały pomnik ku czci poległych w 1918 roku. Międzyrzeczanie gromadzą się przy nim w Narodowe Święto Niepodległości. Na cmentarzu parafialnym przy ulicy Brzeskiej, przy mogile Peowiaków odbywa się tego dnia Apel Poległych.

MAREK WASILUK

W tekście wykorzystano informacje z książki dr. Józefa Geresza „Międzyrzec Podlaski. Dzieje Miasta i Okolic”

Obrona Międzyrzecza

Wydarzenia z listopada 1918 roku znane pod nazwą Krwawych Dni Międzyrzecza, były relacjonowane przez ukazujące się wtedy gazety. Natchnęły one Alfonsa Dzieciotłowskiego, przedwojennego poetę i dziennikarza, do napisania w 1934 roku utworu pt. „Obrona Międzyrzecza”.

(...)

Strzelamy dalej, lecz pot czoła znoi
Nie z trudu, ale – że resztki naboi.
Ze strony Niemców wzmógł się ogień znowu –
U okien nie ma z nas nawet polowy.
Siecze karabin maszynowy, siecze
I śmierć za śmiercią na swej taśmie wlece.
Znow zmiłkły szwaby. – Cóż u diabła?! Dym się
Wali do okien, płomień mknie po gzymsie.
Języki ognia! Wszędzie dymu kłęby.
Chcą nas usmażyć! – Zacięliśmy zęby.
Gorąco bucha do izby, jak z piekła.
– Eotry! Zbrodniarze! Zgraja zbirów wściekła!
Już pioną schody. – Na parter! Zbiegamy –
Przedrzeć się, przedrzeć bagnetem do bramy! –

Nie było łatwo. Cóż mogła garść mała

Wobec dwu setek chłop. Zabielała
W powietrzu czyjaś chustka. Żołnierz prawy
Ten znak szanuje, lecz nie zbój plugawy.
Totenhuzary rzucili się wściekli,
Wlekli rozmyślnie, by dopełnić miary
Cierpień... Psy podłe, nie śmierci huzary!

Na bramie, bracie, gwoździami przybity
Wisiał Markiewicz bagnetem przeszyty.
Krwiał cały sphywał. Żył jeszcze, bo okiem
Potoczył po nas... Skrzywił się. I głowę
Na pierś opuścił... Śmieli się wrogowie.
Co było później, co się po tym działo,
Nie wiem, gdy m ocknął się – znowu szarżo.
Oto nieznanie międzyrzeckie epos,
Krwiał poczerniała, spowinięte krepą.

Placki ziemniaczane po irlandzku

Dziś przepis na placki ziemniaczane. Niby nic nowego, ale są one zupełnie inne od tych, które jemy zazwyczaj: delikatne, puszyste i bardzo lekkie. Te cechy zawdzięczają maślance. To przepis z kuchni irlandzkiej, gdzie te ziemniaczane placuszki noszą nazwę boxty. Możemy podawać je do obiadu, zamiast ziemniaków, lub na kolację: z sosem mięsnym, jogurtowo-koperkowym albo z podsmażanymi kawałkami boczku.

Składniki:

- 1 kg ziemniaków
- 2 szklanki mąki
- sól, pieprz do smaku
- ½ łyżeczki sody oczyszczonej
- około 1 – 2 szklanek maślanek
- tłuszcz do smażenia: sklarowane masło lub oliwa

Wykonanie:

½ kg ziemniaków gotujemy w mundurkach, a następnie obieramy ze skórki i robimy puree. Pozostałe ziemniaki ścieramy na tarce o drobnych oczkach i dodajemy do ugotowanych wcześniej ziemniaków. Doprawiamy i dokładnie mieszamy, stopniowo dolewając maślanek. Ciasto musi mieć konsystencję gęstej śmietany. A teraz smażymy nasze racuszki z obydwu stron. Na koniec odsączamy papierowym ręcznikiem z nadmiaru tłuszczu. Najbardziej smakują podawane na ciepło.



Tekst i foto: Małgorzata Tymoszek



Owoce, które dają długowieczność...

PORADY

Owoce goji są małe, wielkości ziarenek ryżu, o karminowym kolorze. Rzeczko ich nazwa wywodzi się z górzystych regionów Gojał, gdzie rosną. Być może w spożywaniu tych owoców tkwi sekret długowieczności Chińczyków. Na potwierdzenie tego faktu można przytoczyć legendę. Otóż do studni, znajdującej się tuż przy świątyni, wpadały krwistoczerwone grona owoców z ozdobnego krzewu. A były to właśnie owoce goji. Woda pita z tej studni natychmiast zyskała sławę nektaru młodości. A wszyscy pielgrzymi gaszący nią pragnienie, już na zawsze cieszyli się zdrowiem i dożywali sędziwego wieku. Co zaś obecnie możemy powiedzieć o goji? Jej owoce regulują poziom cukru we krwi, jednocześnie wzmacniając odpor-

ność, co szczególnie przyda nam się tuż przed okresem grypy i przeziębień. Oprócz tego owoce te działają antystresowo, spowalniają efekty starzenia i dostarczają nam mnóstwo energii. Wpływają tym samym na nasze samopoczucie, a dodatkowo – na cerę i wzrok. Polecane są te owoce również osobom chorującym na nadciśnienie tętnicze oraz alergikom. Postarajmy się spożywać choć do 2 łyżek goji dziennie.

Przed dodaniem ich np. do porannej owsianki warto je wcześniej namoczyć w niewielkiej ilości gorącej wody. Możemy również przegryzać je od razu po rozpakowaniu, a nawet dodać kilka owoców do gotowej herbaty. Jedyna – nie do końca dobra wiadomość – to cena tych owoców o dobroczynnych działaniach. Za opakowanie o wadze 150 g musimy zapłacić aż 14 – 16 zł. Ale naprawdę warto!

TEKST I FOTO: MAŁGORZATA TYMOSZEK

STYKANIE SIĘ PRZYWIERA- NIE	POPULARYZA- TORKA BARBAKAN W KRAKOWIE	STANISŁAW, PROZAIK SEYNNY CHI- RURG FRANC.	DŃ PO WYBUCHU BOMBY CZEŚĆ SETA	MEBEL DO SIEDZENIA ŁĄCZNIK METALOWY	100 LAT
	12			10	
WSTĘP DO DYKUSJI POTRAWA TURECKA					PARYSKI RZĘZIMIE- SZEK
		ŻONA OJCA KOBIETA		19	
WYTAPIANIE IMIĘ STWOŚZA	14	7	DAWNY CZOŁG	JEDNOSTKA NATEŻENIA OŚWIETLENIA POWIERZCHNI	DAWNE KINO
1		AROMATYCZ- NA NALEWKA SPIRYTUSOWA SAMICA LISA	17		
IMIĘ ŻONY MICKIEWICZA PODRÓŻNIK ROSYJSKI	15			LAS Z PRZE- WAGA OLSZY W DRZEWO- STANIE	3
9				AS	5 18
IMIĘ ŁYŻWIARKI SEROCZYŃ- SKIEJ	SSAK MORSKI	11	MIASTO KOŁO GIŻYCKA	CZEŚĆ SZTUKI TEATRALNEJ	JADŁODAJNIA
16				CZEŚĆ KIŁOBAJTA	2
PIWO ANGIELSKIE					8
DAWNY SRODEK DO CZYSZCZENIA PŁAM					4
DYKTATOR GRA CHŁOPI- CA W PIŁKĘ				GRUPA WYSP W INDOZEZJI	
6				IMIĘ PIOSENKARKI JUSIS	13

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Książka dla Czytelnika

ZYSK I S-KA
WYDAWNICTWO

Viviano Domenici Wyspy nieznane

Są takie wyspy, gdzie nieprawdopodobne staje się prawdą. To o nich opowiada Viviano Domenici. Autor brał udział w wielu wyprawach do najbardziej oddalonych zakątków naszego globu. Owocem tych wypraw jest książka, w której odstania nieznane oblicze wysp: od Clipperton po Madagaskar przez Ziemię Ognistą, z której Cieśnina Magellana czyni osobny łód oddzielając ją od reszty Ameryki Południowej po Samoa. Każde opisanie przez niego miejsce to osobny świat ze swoją historią, kulturą, przyrodą i architekturą. Są tu historie o skandalach, wielkich miłościach, tajemniczych skarbach, potworach morskich, zaginionych plemionach i archipelagach cudów. Opowiedziane nietuzinkowo, w romantyczny, erudycyjny i pełen nostalgii sposób. Literatura podróżnicza najwyższej próby!

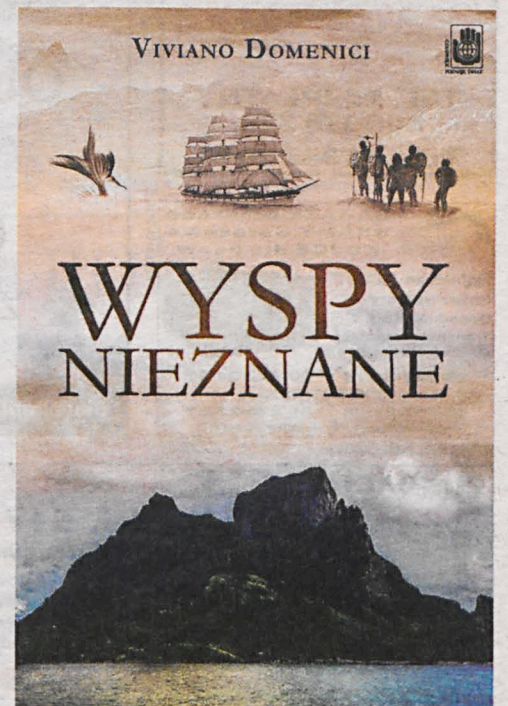
KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednego z trzech egzemplarzy książki Viviano Domeniciego p.t. „Wyspy nieznane” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: „Jaki przesmyk wodny oddziela Ziemię Ognistą od reszty Ameryki Południowej, czyniąc z niej wyspę opisaną w książce Viviano Domeniciego „Wyspy nieznane”?

- Cieśnina Magellana
- Kanał La Manche?

Wyslij SMS pod numer 7248 o treści tpzysk.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 13 listopada do wtorku 17 listopada, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.



AGD

SPRZEDAM zamrażarkę używaną stan bardzo dobry, cena 200 zł. Tel. 798429684

SPRZEDAM bojler 80 l do c.o. w dobrym stanie cena 200 zł. Tel. 696288024

ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmę nieodpłatnie. Tel. 513339241

BUDOWLANE

REMONTY mieszkań, glazura, terakota, gładzie, malowanie, płyty g/k, tynki żywiczne, murowanie, klinkier, płytki klinkierowe tanio. Tel. 507961288

SPRZEDAŻ i wynajem rusztowań elewacyjnych, warszawskich, drabiny dostępne nowe i używane, www.mekbud.pl. Tel. 795400522

DRZWI DRE. PORTA, ERKADO, AGMAR i inne znane marki Taniej o 20%. Kupuj Taniej nie przepłacaj. Sprawdź nasze oferty na www.TerazTaniej.eu. Tel. 661729710

MATRYMONIALNE

KAWALER, lat 47, przy kości, wykształcenie zawodowe, rencista 3 grupy inwalidzkiej pozna kobietę do 60 lat. Tel. 515824989

POZNAM atrakcyjną kobietę z Terespolu. Tel. 732752782

MEBLE

KANAPA i 2 fotele skórzane. Tel. 664 085888

MOTORYZACJA

TOYOTA Yaris, 2001 r., 1.0b, 3d, zielona, 5500 zł. Tel. 603376572

KIA Sportage, 2001 r., 2.0tdi, terenowe, 4800 zł. Tel. 518440516

RENAULT Scenic, 98r., 1.6b/g, niebieski, 3200 zł. Tel. 518440516

SPRZEDAM komara. Wyrejestrowany. Sprawny. 700 zł. Tel. 502865003

AUTO elektryk – elektronik. Diagnostyka, naprawa, po 16-stej. Tel. 518770119

NISSAN Vanette 1998 (2000 Pln). Tel. 880179306

NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

SPRZEDAM las 0,81 ha, liściasty, dębowy, w gm. Podedwórze. Tel. 695679411

SPRZEDAM działka budowlana 30 ar przy bocznej drodze asfaltowej 300 m od Radzyna Podlaskiego w stronę Kocka. Tel. 519804145

NIERUCHOMOŚĆ WYNAJMĘ

WYNAJMĘ mieszkanie pierwsze piętro w Białej Podlaskiej. Tel. 506436952

WYNAJMĘ budynek gospodarczy w Białej Podlaskiej. Tel. 508425354

ODZIEŻ

SPRZEDAM firanki białe różnej szerokości, długość 2,50 m, bluzki rozmiar 44, buty letnie i półbuty, bardzo tanio. Tel. 793380822

GARNITURY Zamkowa 1A, Niskie Ceny, Wysoka Jakość, Eleganckie Wzory. Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

PRACA ZATRUDNIĘ

KOMBINEZON Cocordillo rozmiar 68, stan idealny 50zł. Tel. 601 508 180

KANCELARIA w Białej Podlaskiej zatrudni prawnika na pełny etat CV na praca@omega-kancelaria.pl. Tel. 512 522 794

KANCELARIA zatrudni prawnika w Siedlach CV na: rekrutacja@omega-kancelaria.pl. Tel. 512 522 794

ROLNICZE

SADZONKI truskawek – 35 gr/szt. – ładne – różne – na ogród/ogródek – dowóz na miejsce gratis – Biała Podlaska, Międzyrzec Podlaski, okolice – odm. Hanoje, Zenga, Miodek, Patrycja. Tel. 500369041

KUPIĘ kos, kopaczkę konną, kultywator brony 5. Tel. 513661151

NAWÓZ NPK Ca Mg S AZOT 8% FOSFOR 25% POTAS 24% SIARKA 9% MAGNEZ 17% WAPN 10% cena: 1620,-/T. Tel. 519-812-290

RÓŻNE

DREWNO opałowe najtaniej. DREWNO do palenia, suche, bez cięcia, DĄB, JESION, MIX z lasu BRZOZA, SOSNA, inne. TRANSPORT w cenie 100 zł 1 mp. Biała Podlaska. Tel. 517863985

SPRZEDAM firanki białe różnej szerokości, długość 2,50 m, bluzki rozmiar 44, buty letnie i półbuty, bardzo tanio. Tel. 793380822

SPRZEDAM bojler 80 l do c.o. w dobrym stanie cena 200 zł. Tel. 696288024

USŁUGI

AUTO naprawa Biała Podlaska, ul. Orzechowa 22. Tel. 513859121

P.P. BIASOV-MEBLE
ZATRUDNI

STOLARZA MASZYNOWEGO
oferty pracy należy składać na adres e-mail:
produkcja@biasovmeble.pl

Lub osobiście w zakładzie produkcyjnym
w Terebelli 56B, tel. 885452545

GEOMETRIA kół. Ustawianie. Tel. 502865003

IDEA pożyczki. Najtańsze na rynku. Biała Podlaska. ul. Moniuszki 26

POŻYCZKI pozabankowe wieloratalne oraz chwilówki. Pierwsza pożyczka za darmo. Biała Podlaska, ul. Moniuszki 26. Tel. 661456337

ZESPÓŁ dwuosobowy zapewni oprawę muzyczną na poprawiny i inne imprezy okolicznościowe, super nagłośnienie, światła. Tania i profesjonalnie. Tel. 695317675

TRANSPORT dostawczy, najtańszy. Biała Podlaska, Powiat. Przeprowadzki, przewóz towarów, inne. Najtańszy transport dostawczy. Tel. 517863985

POŻYCZKI dla każdego. Zadzwoń Tel. 693132301

POŻYCZKI na oświadczenie o dochodzie, nawet do 6000 zł. Tel. 516063360

POŻYCZKA na dogodnych warunkach. Tel. 536 274 568

POŻYCZKI na oświadczenie o dochodzie nawet do 6000 zł. Pozabankowe. Biała Podlaska i okolice. Tel. 532345005

ZDROWIE

RZUĆ palenie, lekarz onkolog pomaga, zabieg 80 zł, ul. Warszawska 14 rejestracja Tel. 507822928

MEDYCINA estetyczna i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingi medyczne, leczenie łysienia i nadmiernej potliwości. Tel. 501620981

PROFESOR medycyny chińskiej, skuteczne leczenie i diagnoza, ul. Warszawska 14 rejestracja Tel. 507822928

HEMOROIDY bez bólu, skuteczny zabieg urządzeniem Hemoron lek. med. I. Wysocka gabinet Tel. 507822928

BEZPŁATNIE diagnoza i badanie kręgosłupa, zabieg do umówienia, metoda dr Ackermana gabinet Tel. 507822928

GABINET badania żywej kropli krwi – wszelkie choroby cena najtaniej w Polsce dzieci 40 zł, dorośli 70 zł, wyniki po 30 minutach wraz ze zdjęciami. Tel. 502105661

**SPRZEDAM DOM
W SULEJÓWKU K. WARSZAWY**
ul. M. Rataja, róg Szklarniowej
tel. 602224161, 22 3317634
WWW.SEDPOL.COM.PL

STUDIA PODYPLOMOWE:

wycena nieruchomości, doradca ds.ochrony środowiska.

KURSY:

syndyk, licencja PFRN pośrednika i zarządcy nieruchomości z e-learning.

TEL. 602224161; WWW.SEDPOL.COM.PL

GAZOL
**ZAMAWIANIE
GAZU**
TEL. BEZPŁATNY
800 378 220,
TEL. 83 343 20 87

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów
Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
25-643-57-75 29-642-34-61
512-853-323
85-667-21-08 86-225-23-11
www.konstal-garaze.pl

CUK | UBEZPIECZENIA
**Obniżymy cenę
Twojego
OC i AC**
Zadzwoń lub przyjdź!
Biała Podlaska, al. Tysiąclecia 2a (obok kina) 83 311 31 34

Weź pożyczkę teraz,
spłać po Nowym Roku!

Spokój
przez

Już teraz zrób sobie
wyjątkowy prezent.
Spłać pożyczkę po 60 dniach!

- Decyzja w 15 minut
- Do 3000 złotych
- Bez zbędnych formalności

Promocja ograniczona czasowo.

601 500 500
www.kredytok.pl

Biała Podlaska
ul. Janowska 1

KredytOK
Na wasz sukces dzisiaj!

**FUNDACJA
TEMIDA** ul. Brzeska 32, 21-500 Biała Podlaska
tel. 517 596 327
pon. - pt. 8:00 - 16:00 sobota 8:00 - 13:00
ZAKRES USŁUG:
- prawo cywilne (spadki)
- prawo rodzinne (rozwoły, alimenty)
- prawo karne
I i II SOBOTA MIESIĄCA - DARMOWE PORADY PRAWNE

**BIURO
RACHUNKOWE**
Kompleksowa Obsługa
ATRAKCYJNE CENY
791-780-015
www.rbr-mh.pl



NOWA SALA WESELNA

✦ Dostarczanie gazu ✦ Jazda konna ✦
Agroturystyka ✦ Imprezy okolicznościowe

Rakowiska, ul. Wspólna 39, tel. 83 343 33 03
WWW.MUSTANGBP.PL

SKUTECZNA REKLAMA
w Tygodniku Podlaskim (30 tysięcy nakładu)
tel. 695 353 321, reklama@tygodnikpodlaski.pl

Olsztyn pokonany



Huragan ograł olsztyński AZS

Huragan Międzyrzec Podlaski – AZS UWM II Olsztyn

3:1

(30:28, 23:25, 26:24, 25:23)



Huragan: Nowacki, Brzostek, Matraszek, Toma, Ostapowicz, Kasjanik, Kowalczyk (libero) oraz Jesień, Wasąg, Łęgowski

SIATKÓWKA

Siatkarze Huraganu Międzyrzec Podlaski we własnej hali pokonali AZS UWM II Olsztyn 3:1. Kolejny swój mecz międzyrzeczanie rozegrają w Warszawie, gdzie zmierzą się z Czolgim.

6. Kolejka

BAS – Hajnówka 0:3
Metro – Legia 3:0
Huragan W. – Wola 1:3
Czołg – Centrum 3:0
Huragan M. P. – AZS UWM II 3:1

II LIGA PIŁKI SIATKOWEJ

1. Hajnówka	6	18	18:2
2. Centrum	6	12	12:7
3. Wola	6	11	13:11
4. Huragan M. P.	6	10	13:10
5. Czolg	8	10	14:12
6. Metro	8	10	12:10
7. BAS	6	9	11:13
8. AZS UWM II	6	5	7:14
9. Legia	6	4	9:17
10. Huragan W.	6	1	5:18

Kolejna wtopa TOP-u

PIŁKA NOŻNA

Zawodnicy Akademii Piłkarskiej TOP-54 Biała Podlaska przegrali mecz za 6 pkt, ulegając u siebie ostatniej ligowej drużynie KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 1:2. Ta porażka boli, bo mocno komplikuje sytuację białczan w walce o pozostanie w lidze centralnej juniorów. W niedzielę o godz. 11 podopieczni trenera Miłosza Storto zmierzą się w Krakowie z Wisłą.

15. kolejka

TOP-54 – KSZO 1:2
Wisła – Jagiellonia 0:0
Legia – Elk 2:1
Stal R. – Stal M. 0:1
Bełchatów – SMS 0:2
Motor – Polonia 3:1
Korona – Cracovia 1:0
ŁKS – Hutnik 2:1

CENTRALNA LIGA JUNIORÓW ST.

1. Jagiellonia	15	38	49-17
2. Legia	15	35	35-16
3. SMS	15	32	32-14
4. Motor	15	31	27-20
5. Korona	15	26	22-18
6. Cracovia	15	25	24-14
7. Stal M.	15	22	27-17
8. Polonia	15	22	33-27
9. Wisła	15	22	23-18
10. ŁKS	15	17	20-22
11. Bełchatów	15	17	16-22
12. TOP 54	15	14	18-33
13. Stal R.	15	11	17-22
14. KSZO	15	11	11-26
15. Elk	15	11	19-53
16. Hutnik	15	7	18-45

TOP54 Biała Podlaska – KSZO 1929 Ostrowiec Św.



1:2 (0:0)

Bramki: Wieliczuk 54 – Madej 60, 65



TOP54: Stańczuk – Dmitruk (83 Kowalewski), Jarczyńska, Stalewski, Paszkiewicz, Pałuch (78 Oleszczuk), Pyrka, Cąkata (67 Czapski), Wieliczuk, Pałuszewski, Czernierowski (62 Chudowolski)



TOP przegrał mecz o 6 punktów

Piłka ręczna wraca na parkiet

PIŁKA RĘCZNA

W najbliższą sobotę na ligowe parkiety powracają szczypiorniści AZS AWF Biała Podlaska. W sobotę we własnej hali białczanie o godz. 18 podejmą Pa-biks Pabianice. Rywale zajmują ostatnie miejsce w tabeli, jak do tej pory – bez dorobku punktowego.



Białscy akademicy wracają na parkiet

Międzynarodowy turniej z sukcesem

PIŁKA RĘCZNA

W Białej Podlaskiej w miniony weekend odbył się międzynarodowy turniej piłki ręcznej juniorów młodszych.

Wygrała go reprezentacja A Polski, wyprzedzając drużyny Polski B, Austrii i Białorusi. Dwa spośród trzech wyróżnienia indywidualne otrzymali reprezentanci Pol-

ski: najlepszym strzelcem został Pa-tryk Mauer – 19 bramek (Polska A), najlepszym bramkarzem wybrano Marka Bartosika (Polska A), a tytuł MVP przyznano Konradowi Wurstawowi (Austria).

Miejski finał tenisa stołowego

SPORT SZKOLNY

W hali ZDZ w Białej Podlaskiej odbył się finał miejski w tenisie stołowym dziewcząt i chłopców, rozgrywany w ramach Licealiady. Wśród dziewcząt dwa pierwsze miejsca zajęły uczennice IV LO Ewelina Tyimińska i Gabriela Ciotek, na miejscu trzecim uplasowała się Kamila Olifchwirowicz (ZSZ Nr 1 Biała Podla-



Uczestnicy finału

ska). Rywalizację chłopców wygrał Konrad Chwedoruk (ZDZ Biała Podlaska),

a kolejne miejsca zajęli uczniowie ZSZ nr 1: Paweł Nazaruk i Piotr Woszczyk.

Ruszyła III liga

BRYDŻ

Rozpoczęła rozgrywki III liga brydża sportowego. Walczą w niej dwie ekipy z naszego regionu: Polesie Radzyń Podlaski i BKB Biała Podlaska. Po pierwszych sześciu spotkaniach obie nasze ekipy plasują się w czubie tabeli.

BKB w składzie: Piotr Frankowski, Marek Michalczuk, Witold Grochulski, Piotr Matuszewski, Karol Brzozowski, Grzegorz Krawczyk, Tadeusz Denisiuk i Włodzimierz Fiedoryszyn zajmuje miejsce piąte po wygraniu z ChDK Chełm 15.45:4.55, TZBS Zamość 16.66:3.34, LUZ Świdnik 11.34:8.66, Rekontra MPWiK Lublin 20:0

oraz porażce z CKFiS Bełżyce 7.02:12.98. Pozycję niżej plasuje się Polesie (Zbigniew Smółko, Janusz Maliszewski, Jarosław Guz, Wiesław Sawicz, Henryk Karwowski), po zwycięstwach nad Rekontrą 15.93:4.07, Notaxem Lublin 20:0, Ogni-skkiem TKKF Chemik Puławy 15.11:4.89 i 2 porażkach: z ŁSM Apis Łuków 8.92:11.08 i Rycho Kraśnik 7.02:12.98.

II LIGA BRYDŻA SPORTOWEGO

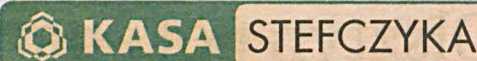
1. RychoKraśnik	100.35
2. Kombi Ternopol	90.67
3. SPS Eko-Różanka	89.86
4. BKB Biała Podlaska	82.47
5. Polesie Radzyń Podl.	78.98
6. CKFiS Bełżyce	66.75
7. Ł.S.M. Apis Łuków	57.28
8. CHDK Chemik	57.23
9. TKKF Chemik Puławy	41.84
10. Rekontra MPWiK Lublin	35.64
11. Luz Świdnik	33.77
12. Notax Lublin	30.62
13. TZBS Zamość	26.54



Zbigniew Smółko już w ekipie Polesia

NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI JEST KASA STEFCZYKA



Komplet wygranych naszych ekip w weekend, środowe derby dla Podlasia

PIŁKA NOŻNA

Miniony weekend był bardzo udany dla naszych zespołów: wszystkie odniosły zwycięstwa. Panie z AZS PSW Biała Podlaska pokonały u siebie AZS PWSZ Wałbrzych 1:0. Ta wygrana umocniła naszą drużynę w środkowych rejonach tabeli ekstraklasy.

Kolejny krok w kierunku utrzymania III ligi w Radzynie Podlaskim wykonała Orleńka. Podopieczni trenera Damiana Panka zwyciężyli Izolatora Boguchwałę 3:0.

Zawodnicy Podlasia Biała Podlaska wrócili do formy z początku sezonu: pewnie gromią kolejnych rywali. Tym razem pięć bramek białczanie zaapliko-

wali Krysztalowi Werbkowice i mają już cztery punkty przewagi nad drugim w tabeli Polesiem Kock.

Bardzo cenne 3 punkty przywiozła z Hrubieszowa ekipa Lutni Piszczac, czym zapewniła sobie pozostanie do

wiosny w górnej połowie ligowej tabeli. W środowych meczach Orleńka Radzyna Podlaski pokonała JKS Jarosław 1:0, a w meczu derbowym naszego regionu w IV lidze Lutnia u siebie zebrała tegie lanie od Podlasia.

AZS PSW Biała Podlaska – AZS PWSZ Wałbrzych



1:0 (0:0)

Bramka: Cieśla 55



AZS PSW: Kanclerz – Sosnowska, Edel, J. Bujalska, M. Bujalska, Konieczna, Cieśla, Kusiak
 (46 Puk), Niedbała (66 Kozłynets), Lefeld (90 Karolak), Orzepowska

Orleńka Radzyna Podlaski – Izolator Boguchwała



3:0 (2:0)

Bramki: Szymała 3, Mełnyczuk 37, Król 55



Orleńka: Wójcicki – Ebert, Zarzecki (87 Madejski), Konaszewski, Szymała, Zmorzyński, Borysiuk, Kot, Powatka (71 Leszkiewicz), Mełnyczuk (90 Grądzki), Król (82 Milcz)

Podlasie Biała Podlaska – Krysztal Werbkowice



5:0 (2:0)

Bramki: Komar 9, Krykun 37, 81, Bołtowicz 48, Kacik 60



Podlasie: Pachulec – Komar, Kacik, Barwiejuk, Wiraszka, Hotownia (80 Weśniuk), Leśniak, Goździotko, Krykun (84 Borowik), Kocot (76 Magier), Bołtowicz (73 Piotrowicz)

Unia Hrubieszów – Lutnia Piszczac



1:2 (1:2)

Bramki: Futara 45 – Kaliszuk 16, Zaciura 21



Lutnia: Kijora – Celiński, Kurowski, Żuber, T. Kaliszuk, B. Kaliszuk (80 Szyszkiewicz), Czembreszuk (76 Kułicki), Artymiuk (60 Cydejko), Domański, Zaciura (66 Korzeniewski), Piatrenka



Podlasie znowu gromi rywali

Orleńka Radzyna Podlaski – JKS 1909 Jarosław



1:0 (0:0)

Bramka: Zmorzyński 90



Orleńka: Wójcicki – Ebert, Zarzecki, Konaszewski, Szymała, Zmorzyński, Kot (90 Leszkiewicz), Mełnyczuk, Borysiuk, Powatka (74 Nowacki), Król

Lutnia Piszczac – Podlasie Biała Podlaska



0:6 (0:1)

Bramki: Kocot 9, 62, 68, Bołtowicz 55, Krykun 58, Komar 73



Lutnia: Kijora – Celiński, Kurowski, Żuber, T. Kaliszuk (67 Szyszkiewicz), B. Kaliszuk (65 Kułicki), Czembreszuk Artymiuk (60 Bogucki), Domański, Zaciura (63 Korzeniewski), Piatrenka
 Podlasie: Pachulec – Komar, Kacik, Barwiejuk, Wiraszka, Hotownia (80 Borowik), Leśniak, Goździotko, Krykun (75 Magier), Kocot (83 Weśniuk), Bołtowicz (73 Piotrowicz)

EKSTRALIGA

12. kolejka

Piaseczno – Sztorm 1:1

AZS PSW – AZS PWSZ 1:0

Mitech – Medyk 0:6

Zagłębie – AZS 0:0

Olimpia – Czarni 0:5

Bydgoszcz – Górnik 1:3

1.	Medyk (m,p)	10	28	39-1
2.	Górnik	11	23	37-9
3.	Zagłębie	12	23	18-12
4.	Mitech	12	21	17-22
5.	AZS PWSZ (b)	11	17	17-15
6.	AZS PSW	12	17	7-14
7.	AZS	11	15	18-14
8.	Czarni	11	14	19-14
9.	Piaseczno	12	14	15-23
10.	Sztorm (b)	11	10	7-12
11.	Bydgoszcz	12	7	8-26
12.	Olimpia	11	1	7-47

III LIGA

18. kolejka

Chełmianka – Motor 1:4

Resovia – Karpaty 2:1

Lewart – Tomasovia 0:4

Polonia – Izolator 2:1

Orleńka – Jarosław 1:0

Avia – Stal 5:2

Orzeł – Sokół 1:2

Piast – Hetman 3:1

Lublinianka – Wólczanka 0:0

1.	Motor	17	37	38-10
2.	Resovia	17	35	26-9
3.	Stal	17	34	38-21
4.	Karpaty	18	32	32-18
5.	Lublinianka	18	31	24-13
6.	Jarosław	18	30	27-13
7.	Orleńka	18	30	25-18
8.	Polonia (b)	18	29	25-23
9.	Avia	17	26	33-24
10.	Wólczanka	18	26	21-14
11.	Sokół	18	25	28-32
12.	Chełmianka	18	23	27-32
13.	Lewart (b)	18	22	20-25
14.	Tomasovia	18	22	19-27
15.	Piast (b)	18	22	17-27
16.	Izolator	18	17	26-34
17.	Orzeł	18	8	18-39
18.	Hetman (b)	18	0	7-69

IV LIGA

15. kolejka

Victoria – Orleńka 1:2

Powiślak – Stal 1:3

Opolanin – Janowianka 0:1

Krysztal – Polesie 4:2

Lutnia – Podlasie 0:6

Orion – Unia 1:1

Hetman – Górnik II 1:6

Granica – Włodawianka 0:1

1.	Podlasie (s)	15	39	54-13
2.	Stal (s)	15	35	34-15
3.	Polesie (b)	15	32	28-18
4.	Powiślak	15	30	37-18
5.	Krysztal	15	27	33-18
6.	Lutnia (b)	15	23	21-26
7.	Unia (b)	15	21	19-18
8.	Janowianka	15	21	19-23
9.	Opolanin	15	17	29-29
10.	Włodawianka	15	20	21-29
11.	Górnik II	15	17	33-35
12.	Victoria	15	16	23-34
13.	Hetman (s)	15	10	16-31
14.	Orleńka	15	10	14-29
15.	Orion	15	8	9-28
16.	Granica (b)	15	8	11-37

Piłkarski weekend

PIŁKA NOŻNA

Wjaskini twa

W najbliższą sobotę AZS PWS Biała Podlaska zagra w Koninie z Medykem, liderem rozgrywek. Inny wynik niż zwycięstwo gospodarzy byłby nie tylko ogromnym sukcesem trenera Roberta Różańskiego i jego podopiecznych, ale również sensacją dużego kalibru. Począ-

tek spotkania o godz. 13. Nasz typ: Gospodynie wygra.

Lekko nie będzie

W ostatnim akcencie jesiennej III ligi lubelsko-podkarpackiej Orleńka Radzyna Podlaski w sobotę o godz. 12 zmierzą się w Rzeszowie z wiceliderem Stalą. O choćby jeden punkt będzie bardzo ciężko, ale z drugiej strony radzynie

niezawodnie udowodnią już, że z teoretycznie silniejszym przeciwnikiem potrafią walczyć jak równy z równym. Nasz typ: Trzy punkty zostaną w Rzeszowie.

Jesienią wiosennie

Pierwszą wiosenną kolejkę rozegrają zespoły IV ligi lubelskiej. Podlasie Biała Podlaska uda się do Niedrzwicy Dużej, gdzie o w niedzielę o godz. 13 zagra z miejscowym Orionem. W sierpniu Podlasie u siebie pokonało rywali 4:1 rywali. Obecnie Orion dzierży ligową czerwoną

latarnię, trudno więc wyobrazić sobie, by sprostował białskiemu liderowi. Nasz typ: pewne zwycięstwo Podlasia.

Bez względu na wynik: gratulacje!

Lutnia Piszczac w sobotę o godz. 14 podejmie Polesie Kock. Rywal to wymagający, ale tydzień temu uległ u siebie Opolaninowi aż 0:4. Lutnia nie stoi zatem na straconej pozycji, tym bardziej, że nasz beniaminek prezentuje się nadspodziewanie dobrze! Nasz typ: mecz zakończy się remisem.